Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L. 1
6 AOUT 1956
Transmis à M. coördinatie (1)
Overgemaakt aan de H.

ML. L. 5334/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Justice, le 16 juillet 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif aux échelles de traitement afférentes aux grades des officiers et agents judiciaires près les parquets", a donné le 24 juillet 1956 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 16e juli 1956 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de weddeschalen verbonden aan de graden van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten", heeft de 24e juli 1956 het volgend advies gegeven :

Le projet a pour but de modifier l'arrêté royal du 28 janvier 1956 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets.

Il remplace, par l'article 1er, les échelles de traitement fixées par l'article 2 de l'arrêté royal du 28 janvier 1956.

L'article 2 complète l'article 6 du même arrêté royal, en y ajoutant un paragraphe 3, qui prévoit l'octroi d'une biennale supplémentaire aux membres de la police judiciaire entrés en service avant le 1er avril 1954, ayant un des grades prévus au projet et réunissant les conditions déterminées par celui-ci. L'allocation de cette biennale aura pour effet de porter le traitement des agents intéressés au delà du maximum de l'échelle afférente à leur grade. Il s'ensuit que le projet déroge sur ce point aux règles énoncées par l'arrêté royal du 16 février 1953 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment les articles 2 et 36.

\+

\+ \+

Le projet se réfère dans son article 1er à l'arrêté royal du 17 mai 1956 qui a modifié l'arrêté royal du 28 janvier 1956.

Le Conseil d'Etat fait observer que cet arrêté du 17 mai 1956 n'a jusqu'à présent pas été publié au Moniteur belge.

\+

\+ \+

.../...

La liste des agents bénéficiaires de la biennale supplémentaire prévue par l'article 2 du projet comporte notamment les officiers commissaires aux délégations judiciaires et les chefs d'un laboratoire de province, mais ne mentionne pas le chef du service radiotechnique, bien que ce dernier ait la même échelle de traitement que les premiers nommés.

Le Conseil d'Etat signale cette omission pour le cas où elle serait due à une inadvertance.

\+

\+ \+

Pour le surplus, le projet n'appelle que des observations de forme ne nécessitant pas de commentaire et résultant du texte repris ci-après :

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 janvier 1956 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les parquets, modifiée par la loi du 21 août 1948, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 16 février 1953 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 25 novembre 1953 et 26 avril 1956;

.../...

Vu l'arrêté royal du 28 janvier 1956 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets, modifié par l'arrêté royal du 17 mai 1956;

Vu l'avis de la Commission paritaire consultative près le Comité régulateur des polices judiciaires des parquets;

Vu l'avis du Comité régulateur des polices judiciaires des parquets;

Vu l'accord du Premier Ministre, donné le ... ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 2 de l'arrêté royal du 28 janvier 1956 est remplacé par la disposition suivante :

"Article 2. Les échelles de traitement afférentes aux grades des officiers et agents judiciaires près les parquets sont fixées comme suit :

... (la suite comme au projet du Gouvernement)"

Article 2.-

Il est ajouté à l'article 6 du même arrêté royal un paragraphe 3 rédigé comme suit :

.../...

"§ 3. Les agents inspecteurs judiciaires, les opérateurs de laboratoire, les officiers-commissaires, les chefs de laboratoire de province et le chef du service radiotechnique, entrés en fonction à la police judiciaire des parquets avant le 1er avril 1954, bénéficient d'une augmentation supplémentaire égale au montant d'une biennale de leur échelle aux conditions ci-après :

1° (comme au projet sous a);

2° les officiers-commissaires aux délégations judiciaires les chefs de laboratoire de province et le chef du service radiotechnique, lorsqu'ils ont atteint le maximum de leur échelle depuis deux ans au moins et qu'ils comptent quinze ans de fonctions dans leur grade.

Ne peuvent bénéficier de cette mesure, les membres du personnel susvisés qui ont fait l'objet de la peine disciplinaire de la rétrogradation.

L'augmentation supplémentaire est acquise en entier même si, ajoutée au traitement, celui-ci dépasse le maximum de l'échelle".

Article 3.-

Le présent arrêté a effet le 1er avril 1956.

Article 4.- (comme au projet du Gouvernement).

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

Le Ministre des Finances,

Het ontwerp strekt tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 januari 1956 houdende geldelijk statuut der gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten.

Het vervangt in artikel 1 de weddeschalen die artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 januari 1956 had vastgesteld.

Artikel 2 vult artikel 6 van hetzelfde koninklijk besluit aan, met toevoeging van een paragraaf 3 die voorziet in de toekenning van een bijkomende tweejaarlijkse verhoging aan leden van de gerechtelijke politie die vóór 1 april 1954 in dienst zijn getreden, een van de in het ontwerp genoemde graden bezitten en de aldaar gestelde eisen vervullen. De toekenning van deze tweejaarlijkse verhoging zal tot gevolg hebben dat de wedde der betrokken personeelsleden het maximum van de weddeschaal die overeenstemt met hun graad, zal overschrijden. Hieruit volgt dat het ontwerp in dit opzicht afwijkt van de regelen gesteld door het koninklijk besluit van 16 februari 1953 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, meer in het bijzonder van de artikelen 2 en 36.

\+

\+ \+

Het ontwerp verwijst in artikel 1 naar het koninklijk besluit van 17 mei 1956 dat het koninklijk besluit van 28 januari 1956 heeft gewijzigd.

De Raad van State merkt op dat dit besluit van 17 mei 1956 totnogtoe niet in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

\+

\+

De lijst van de personeelsleden die recht hebben op de bijkomende tweejaarlijkse verhoging bepaald in artikel 2 van het ontwerp, omvat namelijk de officieren-commissarissen met gerechtelijke opdrachten en de leiders van een laboratorium uit de provincie, maar vermeldt niet het hoofd van de radiotechnische dienst, ofschoon deze dezelfde weddeschaal geniet als de eerstgenoemden.

De Raad van State wijst op dit verzuim voor het geval dat het aan onachtzaamheid te wijten zou zijn.

\+

\+ \+

Voor het overige zijn bij het ontwerp alleen opmerkingen over de vorm te maken, die geen commentaar behoeven en uit de onderstaande tekst blijken :

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 januari 1956 houdende geldelijk statuut der gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, gewijzigd bij de wet van 21 augustus 1948, inzonderheid op artikel 5;

.../...

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 1956 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 november 1953 en 26 april 1956;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 januari 1956 houdende geldelijk statuut der gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 1956;

Gelet op het advies van de Paritaire Commissie van advies bij het Comité tot regeling van de gerechtelijke politie bij de parketten;

Gelet op het advies van het Comité tot regeling van de gerechtelijke politie bij de parketten;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister, gegeven ... ;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 januari 1956 wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

"Artikel 2.- De weddeschalen verbonden aan de graden van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten worden als volgt vastgesteld :

... (vervolg zoals in het ontwerp der Regering) ...".

Artikel 2.-

Aan artikel 6 van hetzelfde koninklijk besluit wordt een paragraaf 3 toegevoegd, luidend als volgt :

"§ 3. De agenten gerechtelijke inspecteurs, de laboratoriumoperateurs, de officieren-commissarissen, de leiders van een laboratorium uit de provincie en het hoofd van de radiotechnische dienst, die vóór 1 april 1954 bij de gerechtelijke politie bij de parketten in dienst zijn getreden, genieten onder de navermelde voorwaarden een bijkomende verhoging gelijk aan het bedrag van een tweejaarlijkse weddeverhoging uit hun schaal :

1° (zoals in het ontwerp onder a);

2° de officieren-commissarissen met gerechtelijke opdrachten, de leiders van een laboratorium uit de provincie en het hoofd van de radiotechnische dienst, wanneer zij sinds ten minste twee jaar de maximumwedde uit hun schaal hebben bereikt en vijftien jaar dienst in hun graad tellen.

De hierboven genoemde personeelsleden die de tuchtstraf der terugstelling hebben opgelopen, komen niet in aanmerking voor deze maatregel.

.../...

De bijkomende verhoging is geheel verkregen zelfs indien de wedde, onder toevoeging van die verhoging, het maximum van de schaal overtreft".

Artikel 3.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1956.

Artikel 4.- (zoals in het ontwerp der Regering).

Gegeven te , .

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Justitie,

De Minister van Financiën,

La chambre était composée de

Messieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président
H. BUCH, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation,
F. VAN GOETHEM, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. DECKMYN, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE. Le rapport a été présenté par M. VAN ASSCHE, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse teks werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE. Het verslag werd uitgebracht door de H. VAN ASSCH auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) R. DECKMYN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.